



КЕЛЬН

Путешествие за здоровьем

Древний Кельн, расположенный на берегу могучего Рейна, имеет почти 2000-летнюю историю. И началась она с поселения на Рейне, основанного древними римлянами под именем Colonia. Сегодня Кельн с населением чуть более одного миллиона жителей — четвертый по величине город Германии. Всему миру известны его знаменитый готический собор и романтические церкви, он славится многогранной культурной жизнью и богатыми музеями. Они, как и культурные события высокого значения, ежегодно привлекают сюда миллионы гостей со всего мира.

Однако Кельн снискал репутацию не только одного из самых популярных туристических городов Германии, но и признанного центра медицины и здоровья в центре Европы. Как город, в котором соединились медицинское обслуживание на самом высоком уровне,

прекрасная туристическая инфраструктура и все виды услуг для иностранных гостей, Кельн является очень удобным местом для лечения, оздоровления и отдыха. Инициатива «Кельн — путешествие за здоровьем» (Health Cologne) направлена на продвижение города в целом как центра медицины и здоровья и, в частности, для лечения и обслуживания иностранных пациентов. Институт здравоохранения Кельна выступает в качестве координирующего центра как для инициативы «Кельн — путешествие за здоровьем», так и для инициативы «Кельн—Бонн — регион здоровья» (Cologne-Bonn healthcare region). Med Cologne LTD & Co. KG, основанная в 2007 году специально для организации высококачественного медицинского обслуживания иностранных пациентов из стран бывшего Советского Союза, является партнером этих инициатив и туристиче-



ской организации Кельна (Köln Tourismus GmbH).

В мегаполисе на Рейне 20 госпиталей, а также специализированных и амбулаторных клиник более чем на 7 тыс. мест. Ежегодно не менее чем 300 тысячам пациентов из Германии и других

стран мира оказывают услуги свыше 2200 докторов и 10 тыс. человек медперсонала. Med Cologne предлагает своим гостям проведение профилактических обследований, направленных на раннее распознавание возможных заболеваний еще до их перехода в хроническое состояние. Обследования проводятся в форме так называемых Chek Up'ов — специальных комплексных обследований, созданных на основе многолетнего опыта специально для менеджеров, женщин, людей в возрасте и других категорий. Само собой разумеется, что для каждого отдельно взятого гостя может быть предложена персональная программа обследования, соответствующая его пожеланиям или рекомендациям лечащего врача. В целях экономии времени пациентов эти обследования проводятся в кратчайшие сроки — от одного до двух дней.

Если же проблемы уже наступили и необходимо лечение на высочайшем уровне или уточнение диагноза опытными специалистами, то Med Cologne организует для своих гостей все необходимое, начиная от заочной консультации и до лечения у известных в Германии и Европе специалистов. Кроме того, Med Cologne позаботится о встрече в аэропорту, переводчике, трансфере, культурной программе и, если нужно, о телохранителе или сопровождающем.

С начала 2009 года Кельн располагает прямым авиасообщением с Киевом: немецкая авиакомпания Germanwings и венгерская Wizzair осуществляют полеты в аэропорт Киев-Борисполь, что делает Кельн особенно привлекательным для гостей из Украины. Кроме того, аэропорт Кельн-Бонн располагает высококласными возможностями по приему и обслуживанию частных самолетов. Из аэропорта Франкфурта можно добраться до Кельна на скоростном поезде ICE всего за 55 минут, а из аэропорта Дюссельдорфа — всего за 35 минут.

В Кельне к услугам гостей почти 250 отелей разных категорий: от самых скромных семейных пансионов до роскошных 5-звездочных отелей. Самые роскошные отели Кельна — Excelsior Hotel Ernst и Le Méridien Dom Hotel — расположены рядом с собором. Гости Med Cologne, приехавшие в Кельн на обследование или лечение, а также их сопровождающие, останавливаются, как правило, именно в этих двух отелях.

Не только медицинское обслуживание, но и хорошее настроение важны для здоровья. Med Cologne поможет вам совместить приятное с полезным — лечение или обследование с отдыхом. Музеи, экскурсии на русском языке для гостей и сопровождающих их лиц, билеты на концерты или выставки и многое другое могут стать незабываемыми составляющими вашего пребывания в Кельне. И, что тоже

немаловажно, — шопинг, ведь Кельн — настоящее искушение для любителей путешествий по магазинам. Многочисленные торговые пассажи, галереи, целые улицы с отличными магазинами приглашают за покупками и просто приятно провести время. Очень важно, что все магазины расположены в центре города, до любого можно дойти пешком. Самое приятное: гости из государств, не входящих в ЕС, при выезде из Германии могут воспользоваться услугами Global Refund и получить назад 19% НДС. Здоровье сегодня является самым важным капиталом, который надо беречь и приумножать. Доверьтесь опыту Med Cologne, квали-

фикации кельнских врачей и гостеприимству рейнской жемчужины. Приезжайте в Кельн за здоровьем и отдыхом, и вы не будете разочарованы!



MED COLOGNE LTD & Co. KG
Weisshausstr. 25, 26,
50939, Cologne, Germany
Тел.: +49 (0)221 964 399 31
Моб.: +49 (0)177 935 61 15
Факс: +49 (0)221 964 399 32
info@medcologne.de
www.medcologne.com



Кельн - это чувство

По вопросам туристического обслуживания:
KölnTourismus GmbH
Kardinal_Höfner_Platz, 1,
50667, Cologne, Germany
Тел.: +49 (0)221 221 30400
Факс: +49 (0)221 221 30410
info@koelntourismus.de
www.koelntourismus.de